

# 澳門特別行政區

# REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL  
DE MACAU

第 35/2011 號行政法規

Regulamento Administrativo n.º 35/2011

## 電力裝置使用准照的發出程序

## Procedimento para a emissão de licença de exploração de instalações eléctricas

行政長官根據《澳門特別行政區基本法》第五十條（五）項，經徵詢行政會的意見，制定本獨立行政法規。

O Chefe do Executivo, depois de ouvido o Conselho Executivo, decreta, nos termos da alínea 5) do artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, para valer como regulamento administrativo independente, o seguinte:

### 第一條

### Artigo 1.º

#### 標的

#### Objecto

本行政法規訂定土地工務運輸局發出電力裝置使用准照的條件，以便申請人與公共配電商（下稱“配電商”）簽訂供電合同。

O presente regulamento administrativo estabelece as condições de emissão, pela Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, adiante designada por DSSOPT, de licença de exploração de instalações eléctricas, para efeitos de celebração, com o distribuidor público de energia eléctrica, adiante designado por distribuidor, de contratos de fornecimento de energia eléctrica.

### 第二條

### Artigo 2.º

#### 適用範圍

#### Âmbito de aplicação

下列電力裝置必須具備使用准照，以證明其安裝符合供電計劃及現行有關設置和使用該等裝置的規章性規定：

As instalações eléctricas que carecem obrigatoriamente de licença de exploração, com vista a certificar a conformidade da instalação com o projecto de electricidade e as disposições regulamentares de estabelecimento e exploração em vigor, são as seguintes:

（一）設置於具爆炸危險的地點，尤其設置於六月九日第24/95/M號法令所核准的《防火安全規章》第四十一條至第四十三條所指地點的永久裝置；

1) Instalações de carácter permanente estabelecidas em locais sujeitos a risco de explosão, designadamente os previstos nos artigos 41.º a 43.º do Regulamento de Segurança contra Incêndios, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 24/95/M, de 9 de Junho;

（二）設置於綠化休憩區且訂定功率超過13.8千伏安的永久裝置；

2) Instalações de carácter permanente estabelecidas em zonas verdes e de lazer, de potência a contratar superior a 13,8 kVA;

（三）供任何用途的樓宇的公共服務區使用且訂定功率超過13.8千伏安的裝置；

3) Instalações destinadas a servir as zonas de serviços comuns de edifícios, qualquer que seja a sua finalidade, de potência a contratar superior a 13,8 kVA;

（四）設置於作社會、集體或公共設施用途的樓宇、樓宇部分或獨立單位且訂定功率超過13.8千伏安的永久裝置；

4) Instalações de carácter permanente estabelecidas em edifícios, partes de edifícios ou fracções autónomas destinados a equipamento social, colectivo ou público, de potência a contratar superior a 13,8 kVA;

（五）設置於作停車場用途的樓宇、樓宇部分或獨立單位且訂定功率超過13.8千伏安的永久裝置；

5) Instalações de carácter permanente estabelecidas em edifícios, partes de edifícios ou fracções autónomas destinados a estacionamento, de potência a contratar superior a 13,8 kVA;

（六）設置於經營商業或工業活動的樓宇、樓宇部分或獨立單位且訂定功率超過34.5千伏安的永久裝置；

6) Instalações de carácter permanente estabelecidas em edifícios, partes de edifícios ou fracções autónomas destinados ao exercício de actividades comerciais ou industriais, de potência a contratar superior a 34,5 kVA;

(七) 設置於經營酒店及同類活動的樓宇、樓宇部分或獨立單位且訂定功率超過34.5千伏安的永久裝置；

(八) 設置於作辦公室用途的樓宇、樓宇部分或獨立單位且訂定功率超過34.5千伏安的永久裝置；

(九) 設置於不屬上述各項所指的樓宇、樓宇部分或獨立單位且訂定功率超過13.8千伏安的其他永久裝置。

### 第三條 供電

一、上條所指裝置的供電合同，在該等裝置具備土地工務運輸局發出的相關臨時使用准照的情況下，方可簽訂；申請該臨時使用准照，須由所有權人、承租人或具正當性的人藉提交作為本行政法規組成部分的附件一所載的表格提出。

二、如申請人為法人或自然人商業企業主，申請表須由具權力約束申請人的人簽署，且須對有關簽名作公證認定，以確認其身份。

三、臨時使用准照自發出日起計，有效期為三個月。

### 第四條 檢查和發出確定使用准照

一、臨時使用准照持有人應在准照有效期內向土地工務運輸局申請檢查電力裝置，以便該局發出確定使用准照。

二、有關電力裝置的檢查及確定使用准照的申請，應藉提交作為本行政法規組成部分的附件二所載的表格一併提出；申請時，應附同供電計劃和已在土地工務運輸局註冊並負責編製該供電計劃的技術員的聲明書，其內須聲明電力裝置已按該計劃及現行的規章性規定安裝。

三、完成電力裝置檢查並經土地工務運輸局局長確認有關筆錄後，發出確定使用准照。

四、如臨時使用准照的持有人未能於上條第三款所指期間申請檢查，應提出具說明理由的解釋，並應申請將該准照的有效期按相同或較短的期限延長。

7) Instalações de carácter permanente estabelecidas em edifícios, partes de edifícios ou fracções autónomas destinados ao exercício da actividade hoteleira e similar, de potência a contratar superior a 34,5 kVA;

8) Instalações de carácter permanente estabelecidas em edifícios, partes de edifícios ou fracções autónomas destinados a escritórios, de potência a contratar superior a 34,5 kVA.

9) Quaisquer outras instalações de carácter permanente estabelecidas em edifícios, partes de edifícios ou fracções autónomas, que não se enquadrem nas alíneas anteriores, desde que a potência a contratar seja superior a 13,8 kVA.

### Artigo 3.º

#### Fornecimento de energia eléctrica

1. O contrato de fornecimento de energia eléctrica para as instalações referidas no artigo anterior só pode ser celebrado se estas possuírem a respectiva licença provisória de exploração, emitida pela DSSOPT mediante pedido do proprietário ou arrendatário, ou outra pessoa legitimada para o efeito, formulado através de impresso constante do anexo I ao presente regulamento administrativo, do qual faz parte integrante.

2. Sendo o requerente pessoa colectiva ou empresário comercial, pessoa singular, o pedido deve ser assinado por pessoa com poderes para vincular o requerente, com a assinatura reconhecida notarialmente nessa qualidade.

3. A licença provisória de exploração é válida pelo prazo de três meses, contado da data da sua emissão.

### Artigo 4.º

#### Vistoria e emissão da licença definitiva de exploração

1. No decurso do prazo de validade da licença provisória de exploração, o respectivo titular deve requerer junto da DSSOPT a realização de vistoria, para efeitos de emissão da licença definitiva de exploração.

2. O pedido de vistoria é formulado, conjuntamente, com o pedido de emissão da licença definitiva de exploração de instalações eléctricas em impresso constante do anexo II ao presente regulamento administrativo, do qual faz parte integrante, e deve ser instruído com o projecto de electricidade e declaração do técnico responsável pela sua elaboração, inscrito na DSSOPT, referindo que a instalação foi executada segundo o projecto e as disposições regulamentares em vigor.

3. Efectuada a vistoria e após homologação do respectivo auto pelo director da DSSOPT, é emitida a licença definitiva de exploração.

4. Se o titular da licença provisória de exploração não puder requerer a vistoria no prazo referido no n.º 3 do artigo anterior, deve apresentar justificação fundamentada e solicitar a prorrogação do prazo de validade da licença, por período igual ou inferior.

五、如臨時使用准照的持有人不按以上數款的規定申請檢查或申請延長准照的有效期，該臨時使用准照失效。

六、如臨時使用准照失效，土地工務運輸局應要求配電商中斷供電。

#### 第五條

##### 提高或降低供電功率

一、如須提高或降低已按本行政法規的規定獲發准照的電力裝置的供電功率，須在提交該電力裝置的新使用准照後，方可簽訂新供電合同。

二、第三條及第四條的規定經作出必要配合後，適用於新使用准照。

#### 第六條

##### 轉移確定使用准照擁有權

一、新所有權人、新承租人或具正當性的人在同時符合下列規定的情況下，可藉提交作為本行政法規組成部分的附件三所載的表格，申請轉移確定使用准照的擁有權；經土地工務運輸局局長許可後，方可轉移有關的擁有權：

（一）設置電力裝置的樓宇、樓宇部分或獨立單位的用途沒有改變；

（二）電力裝置的功率沒有改變；

（三）准照發出未足五年。

二、為取得上款所指的許可，有關電力裝置應先經土地工務運輸局檢查。

三、如須改動現有的電力裝置，新所有權人、新承租人或具正當性的人，應根據第三條及第四條的規定，向土地工務運輸局申請新使用准照。

#### 第七條

##### 費用

一、申請人為獲發電力裝置確定使用准照或為轉移該准照的擁有權而讓有關裝置接受檢查，須繳付作為本行政法規組成部分的附件四所載的費用。

5. A licença provisória de exploração caduca no caso do seu titular não requerer a realização de vistoria ou não solicitar a prorrogação do prazo de validade da mesma, nos termos dos números anteriores.

6. Verificada a caducidade da licença provisória de exploração, a DSSOPT deve solicitar ao distribuidor a suspensão do fornecimento de energia eléctrica.

#### Artigo 5.º

##### Aumento ou diminuição da potência de fornecimento

1. Quando houver necessidade de aumentar ou diminuir a potência de fornecimento de energia de instalações eléctricas licenciadas nos termos do presente regulamento administrativo, a celebração do novo contrato de fornecimento só pode ser realizada mediante a apresentação de nova licença de exploração.

2. À nova licença de exploração é aplicável, com as necessárias adaptações, o disposto nos artigos 3.º e 4.º

#### Artigo 6.º

##### Transferência de titularidade da licença definitiva de exploração

1. A titularidade da licença definitiva de exploração pode ser transferida após autorização do director da DSSOPT, mediante pedido do novo proprietário ou arrendatário, ou outra pessoa legitimada para o efeito, formulado através de impresso constante do anexo III ao presente regulamento administrativo, do qual faz parte integrante, desde que estejam preenchidos cumulativamente os seguintes requisitos:

1) Não seja alterada a finalidade a que se destina o edifício, parte de edifício ou fracção autónoma onde se encontra estabelecida a instalação eléctrica;

2) A potência da instalação se mantenha inalterada;

3) A licença tenha sido emitida há menos de cinco anos.

2. A autorização referida no número anterior é precedida de vistoria a realizar pela DSSOPT às instalações eléctricas em causa.

3. Sempre que haja necessidade de efectuar alterações nas instalações eléctricas existentes, o novo proprietário ou arrendatário ou outra pessoa legitimada para o efeito, deve solicitar à DSSOPT uma nova licença de exploração nos termos dos artigos 3.º e 4.º

#### Artigo 7.º

##### Taxa

1. A realização de vistoria para efeitos de emissão da licença definitiva de exploração de instalações eléctricas ou para efeitos de transferência de titularidade da mesma está sujeita ao pagamento da taxa constante do anexo IV ao presente regulamento administrativo, do qual faz parte integrante.

二、上款規定的費用，須在提交電力裝置檢查及確定使用准照申請表或轉移確定使用准照擁有權申請表時繳付。

三、第一款所定費用的金額，經土地工務運輸局建議，得以公佈於《澳門特別行政區公報》的行政長官批示調整。

#### 第八條 豁免費用

設置於屬公共部門及公共機構、依法設立的具救濟目的的慈善團體和公益機構所有的樓宇、樓宇部分或獨立單位，包括設置在有關的綠化休憩區的電力裝置，免繳費用。

#### 第九條 發出准照

電力裝置的臨時使用准照及確定使用准照，分別按作為本行政法規組成部分的附件五及附件六所載的式樣發出。

#### 第十條 修改表格及式樣

附於本行政法規的表格及式樣，得以公佈於《澳門特別行政區公報》的行政長官批示修改。

#### 第十一條 以往的情況

土地工務運輸局於本行政法規生效前批出的、功率超過13.8千伏安的電力裝置准照（通常稱為“第七等電力裝置使用准照”），仍然有效。

#### 第十二條 過渡規定

一、本行政法規適用於正在處理的關於訂定功率超過13.8千伏安的電力裝置的臨時或確定使用准照的申請案卷；土地工務運輸局可要求提供分析上述案卷所需的補充資料。

二、基於訂定功率不超過34.5千伏安的供經營酒店及同類活動、商業或工業活動，又或作辦公室用途的電力裝置已無須

2. O pagamento da taxa prevista no número anterior é devido com a apresentação do pedido de vistoria e de emissão da licença definitiva de exploração, ou do pedido de transferência de titularidade da licença definitiva de exploração.

3. O valor da taxa prevista no n.º 1 é actualizado por despacho do Chefe do Executivo a publicar no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, adiante designada por RAEM, sob proposta da DSSOPT.

#### Artigo 8.º

##### **Isenção de taxa**

Ficam isentas de taxa as instalações eléctricas estabelecidas em edifícios, partes de edifícios ou fracções autónomas de serviços e organismos públicos, de associações de beneficência com fins de caridade e de instituições de utilidade pública, legalmente constituídas, incluindo as instalações estabelecidas nas respectivas zonas verdes e de lazer.

#### Artigo 9.º

##### **Emissão das licenças**

As licenças, provisória e definitiva, de exploração de instalações eléctricas são emitidas de acordo com os modelos constantes respectivamente dos anexos V e VI ao presente regulamento administrativo, do qual fazem parte integrante.

#### Artigo 10.º

##### **Alteração dos impressos e modelos**

Os impressos e modelos anexos ao presente regulamento administrativo podem ser alterados por despacho do Chefe do Executivo a publicar no *Boletim Oficial* da RAEM.

#### Artigo 11.º

##### **Situações de pretérito**

Consideram-se válidas as licenças concedidas pela DSSOPT antes da entrada em vigor do presente regulamento administrativo, usualmente designadas por licenças de exploração de instalações eléctricas de 7.ª categoria, de potência superior a 13,8 kVA.

#### Artigo 12.º

##### **Disposições transitórias**

1. O presente regulamento administrativo aplica-se aos processos em curso relativos a pedidos de emissão de licença provisória ou definitiva de exploração de instalações eléctricas, de potência a contratar superior a 13,8 kVA, podendo a DSSOPT solicitar elementos adicionais no âmbito da análise dos referidos processos.

2. Deixa de ser exigida licença, aos processos em curso relativos a pedidos de emissão de licença provisória ou definitiva de exploração de instalações eléctricas destinadas ao exercício das actividades hoteleira e similar, comercial ou industrial ou

具備臨時或確定使用准照，土地工務運輸局應對正在處理的屬此等情況的申請案卷，宣告終止有關程序。

第十三條

生效

本行政法規自公佈翌日起生效。

二零一一年九月三十日制定。

命令公佈。

行政長官 崔世安

para a finalidade de escritórios, de potência a contratar igual ou inferior a 34,5 kVA, devendo a DSSOPT declarar, nestes casos, extinto o procedimento.

Artigo 13.º

**Entrada em vigor**

O presente regulamento administrativo entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

Aprovado em 30 de Setembro de 2011.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

## 附件一

## ANEXO I

(第35/2011號行政法規第三條第一款所指者)

(A que se refere o n.º 1 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 35/2011)

**土地工務運輸局**  
**DIRECCÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES (DSSOPT)**  
**電力裝置臨時使用准照申請表**  
**PEDIDO DE EMISSÃO DE LICENÇA PROVISÓRIA DE EXPLORAÇÃO DE INSTALAÇÕES ELÉCTRICAS**

土地工務運輸局局長台鑒：

Exm.º Senhor Director da DSSOPT,

**A. 申請人資料 IDENTIFICAÇÃO DO REQUERENTE**

姓名 Nome/商業名稱 Firma: \_\_\_\_\_

地址 Morada/住所或常設代表處 Sede ou representação permanente: \_\_\_\_\_

電話 Telefone: \_\_\_\_\_ 圖文傳真 Fax: \_\_\_\_\_ 電郵 E-mail: \_\_\_\_\_

身份 agindo na qualidade de:  所有權人 Proprietário  承租人 Arrendatário  其他 Outro: \_\_\_\_\_持有 portador do:  澳門居民身份證 Bilhete de Identidade de Residente de Macau 編號 n.º: \_\_\_\_\_ ; 護照 Passaporte 編號 n.º: \_\_\_\_\_ ; 其他身份證明文件 Outro documento de identificação (請指明 especificque) \_\_\_\_\_ 編號 n.º: \_\_\_\_\_ ;**B. 申請 PEDIDO**

申請發出供下列地點使用(屬下列用途)的電力裝置的臨時使用准照：

Requer a emissão da licença provisória de exploração de instalações eléctricas, para (tipo de finalidade):

- |  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> 具爆炸危險的地點<br>Locais sujeitos a risco de explosão   | <input type="checkbox"/> 社會、集體或公共設施<br>Equipamento social, colectivo ou público | <input type="checkbox"/> 工業<br>Indústria               | <input type="checkbox"/> 其他 Outra<br>(如有關功率超過 13.8 千伏安, 請列明其用途<br>especificque, quando a potência seja superior a<br>13,8 kVA) : _____ |
| <input type="checkbox"/> 綠化休憩區<br>Zonas verdes e de lazer                  | <input type="checkbox"/> 停車場<br>Estacionamento                                  | <input type="checkbox"/> 酒店及同類場所<br>Hotéis e similares |  |
| <input type="checkbox"/> 樓宇的公共服務區<br>Zonas de serviços comuns de edificios | <input type="checkbox"/> 商業<br>Comércio   | <input type="checkbox"/> 辦公室<br>Escritórios            |  |

原因 por motivo de :  新裝置  
Novas instalações

提高或降低供電功率  
Aumento ou diminuição da potência de fornecimento

更改現有電力裝置  
Alteração das instalações eléctricas existentes

以便可向配電商申請安裝下列電錶 de modo a poder solicitar ao distribuidor a montagem de um contador de energia eléctrica com:

功率 Potência: \_\_\_\_\_ 千伏安 kVA 電壓值 Tensão: \_\_\_\_\_ 伏特 V

裝置地點 Local das instalações: \_\_\_\_\_

申請人承諾將於臨時准照有效期內向土地工務運輸局申請檢查電力裝置, 以便發出有關的確定使用准照。

O requerente compromete-se a solicitar à DSSOPT, dentro do prazo de validade da licença provisória, a respectiva vistoria para efeitos de emissão da licença definitiva de exploração de instalações eléctricas.

**C. 文件 DOCUMENTOS**

謹附上下列文件 Para o que junta os seguintes documentos:

- 商業登記證明 Certidão de registo comercial;
- 申請人的身份證明文件影印本 Fotocópia do documento de identificação do requerente;
- 電力裝置的說明書及解釋備忘錄 Memória descritiva e justificativa das instalações eléctricas;
- 電力裝置的電箱總線路圖 Esquema unifilar do quadro geral das instalações eléctricas;
- 對電力裝置所在地點享有使用權的證明文件 Documento comprovativo do direito de utilização do local das instalações eléctricas;
- 工程准照影印本 Fotocópia da licença de obras.

請予批准。

Pede deferimento,

申請人簽名 Assinatura do requerente (1): \_\_\_\_\_ 日期 Data: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

年 ano 月 mês 日 dia

(1) 如申請人為法人或自然人商業企業主, 申請表應由具權力約束申請人的人簽署, 且該簽名須經公證認定。

Sendo o requerente pessoa colectiva ou empresário comercial, pessoa singular, o pedido deve ser assinado por pessoa com poderes para vincular o requerente, com a assinatura reconhecida notarialmente.

**填表指引****INSTRUÇÕES DE PREENCHIMENTO**

為填寫關於設有電力裝置的樓宇、樓宇部分或獨立單位的用途的 B 部分（申請），下列用語的含義為：

“**社會、集體或公共設施**”是指供公眾聚集的樓宇、樓宇部分或獨立單位，尤其學校、醫院、老人院、體育與娛樂活動場館、教堂寺廟、會議中心及展覽館或劇場。

“**辦公室**”是指用作開展行政活動、接待公眾或提供服務的樓宇、樓宇部分或獨立單位，尤其公共機構、法院、登記局、公證署、接待處、自由職業者的事務所及非教育方面的研究所。

“**樓宇的公共服務區**”是指不論是否屬分層所有權制度的樓宇的公共部分，尤其天台、升降機、入口、門廳、樓梯、走廊及其他供共同或分配使用的通道或空間。

Para efeitos de preenchimento da parte B. (Pedido) quanto à finalidade do edifício, parte de edifício ou fracção autónoma onde se encontram estabelecidas as instalações eléctricas, consideram-se:

«**Equipamento social, colectivo ou público**», edifícios, partes de edifícios ou fracções autónomas destinados a reunião de público, designadamente escolas, hospitais, lares de idosos, pavilhões destinados a actividades desportivas e de lazer, templos religiosos, centros de convenções e pavilhões de exposições ou de espectáculos.

«**Escritórios**», edifícios, parte de edifícios ou fracções autónomas onde se desenvolvem actividades administrativas, de atendimento ao público ou de serviços, designadamente repartições públicas, tribunais, conservatórias, cartórios notariais, balcões de atendimento, gabinetes de profissionais liberais e espaços de investigação não dedicados ao ensino.

«**Zonas de serviços comuns de edifícios**», partes comuns de edifícios, constituídos ou não em regime de propriedade horizontal, designadamente terraços, ascensores, entradas, vestíbulos, escadas, corredores e outras vias de passagem ou espaços de utilização comum ou partilhada.

**附件二**  
**ANEXO II**

( 第35/2011號行政法規第四條第二款所指者 )

(A que se refere o n.º 2 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 35/2011)

**土地工務運輸局**  
**DIRECCÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES (DSSOPT)**  
**電力裝置檢查及確定使用准照申請表**  
**PEDIDO DE VISTORIA E DE EMISSÃO DE LICENÇA DEFINITIVA DE EXPLORAÇÃO DE INSTALAÇÕES ELÉCTRICAS**

土地工務運輸局局長台鑒：  
Exm.º Senhor Director da DSSOPT,

**A. 申請人資料 IDENTIFICAÇÃO DO REQUERENTE**

姓名 Nome/商業名稱 Firma: \_\_\_\_\_  
地址 Morada/住所或常設代表處 Sede ou representação permanente: \_\_\_\_\_  
電話 Telefone: \_\_\_\_\_ 圖文傳真 Fax: \_\_\_\_\_ 電郵 E-mail: \_\_\_\_\_  
身份 agindo na qualidade de:  所有權人 Proprietário  承租人 Arrendatário  其他 Outro: \_\_\_\_\_  
持有 portador do:  澳門居民身份證 Bilhete de Identidade de Residente de Macau 編號 n.º: \_\_\_\_\_;  
 護照 Passaporte 編號 n.º: \_\_\_\_\_;  
 其他身份證明文件 Outro documento de identificação (請指明 especificque) \_\_\_\_\_ 編號 n.º: \_\_\_\_\_;

**B. 申請 PEDIDO**

申請檢查供下列地點使用 (屬下列用途) 的電力裝置, 以便可獲發出確定使用准照:

Requer a vistoria das instalações eléctricas, para efeitos de emissão da licença definitiva de exploração, para (tipo de finalidade):

- |  |   |  |   |
|--|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> 具爆炸危險的地點<br>Locais sujeitos a risco de explosão   | <input type="checkbox"/> 社會、集體或公共設施<br>Equipamento social, colectivo ou público | <input type="checkbox"/> 工業<br>Indústria               | <input type="checkbox"/> 其他 Outra<br>(如有關功率超過 13.8 千伏安, 請列明其用途<br>especificque, quando a potência seja superior a<br>13,8 kVA): _____ |
| <input type="checkbox"/> 綠化休憩區<br>Zonas verdes e de lazer                  | <input type="checkbox"/> 停車場<br>Estacionamento                                  | <input type="checkbox"/> 酒店及同類場所<br>Hotéis e similares |   |
| <input type="checkbox"/> 樓宇的公共服務區<br>Zonas de serviços comuns de edifícios | <input type="checkbox"/> 商業<br>Comércio   | <input type="checkbox"/> 辦公室<br>Escritórios            |   |

原因 por motivo de:  新裝置  
Novas instalações  提高或降低供電功率  
Aumento ou diminuição da potência de fornecimento  更改現有電力裝置  
Alteração das instalações eléctricas existentes

已向配電商申請安裝下列電錶 tendo solicitado ao distribuidor a montagem de um contador de energia eléctrica com:

功率 Potência: \_\_\_\_\_ 千伏安 kVA 電壓值 Tensão: \_\_\_\_\_ 伏特 V

裝置地點 Local das instalações: \_\_\_\_\_

**C. 文件 DOCUMENTOS**

謹附上下列文件 Para o que junta os seguintes documentos:

- 商業登記證明 Certidão de registo comercial;
- 申請人的身份證明文件影印本 Fotocópia do documento de identificação do requerente;
- 電力裝置的供電計劃及圖則 (連同負責編製該供電計劃的技術員的聲明書, 其內須指明電力裝置已按該計劃及現行的規章性規定安裝) Projecto de electricidade e desenhos das instalações eléctricas (juntamente com a declaração do técnico responsável, referindo que a instalação foi executada segundo o projecto e as disposições regulamentares em vigor);
- 對電力裝置所在地點享有使用權的證明文件 Documento comprovativo do direito de utilização do local das instalações eléctricas.

臨時使用准照編號 Licença provisória de exploração n.º: \_\_\_\_\_ 簽發日期 Data de emissão: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
年 ano 月 mês 日 dia

請予批准。

Pede deferimento,

申請人簽名 Assinatura do requerente (1): \_\_\_\_\_ 日期 Data: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
年 ano 月 mês 日 dia

(1) 如申請人為法人或自然人商業企業主, 申請表應由具權力約束申請人的人簽署, 且該簽名須經公證認定。

Sendo o requerente pessoa colectiva ou empresário comercial, pessoa singular, o pedido deve ser assinado por pessoa com poderes para vincular o requerente, com a assinatura reconhecida notarialmente.



### 填寫指引

#### INSTRUÇÕES DE PREENCHIMENTO:

為填寫關於設有電力裝置的樓宇、樓宇部分或獨立單位的用途的 B 部分（申請），下列用語的含義為：

“**社會、集體或公共設施**” 是指供公眾聚集的樓宇、樓宇部分或獨立單位，尤其學校、醫院、老人院、體育與娛樂活動場館、教堂寺廟、會議中心及展覽館或劇場。

“**辦公室**” 是指用作開展行政活動、接待公眾或提供服務的樓宇、樓宇部分或獨立單位，尤其公共機構、法院、登記局、公證署、接待處、自由職業者的事務所及非教育方面的研究所。

“**樓宇的公共服務區**” 是指不論是否屬分層所有權制度的樓宇的公共部分，尤其天台、升降機、入口、門廳、樓梯、走廊及其他供共同或分配使用的通道或空間。

Para efeitos de preenchimento da parte B. (Pedido) quanto à finalidade do edifício, parte de edifício ou fracção autónoma onde se encontram estabelecidas as instalações eléctricas, consideram-se:

«**Equipamento social, colectivo ou público**», edificios, parte de edificios ou fracções autónomas destinados a reunião de público, designadamente escolas, hospitais, lares de idosos, pavilhões destinados a actividades desportivas e de lazer, templos religiosos, centros de convenções e pavilhões de exposições ou de espectáculos.

«**Escritórios**», edificios, parte de edificios ou fracções autónomas onde se desenvolvem actividades administrativas, de atendimento ao público ou de serviços, designadamente repartições públicas, tribunais, conservatórias, cartórios notariais, balcões de atendimento, gabinetes de profissionais liberais e espaços de investigação não dedicados ao ensino.

«**Zonas de serviços comuns de edifícios**», partes comuns de edificios, constituídos ou não em regime de propriedade horizontal, designadamente terraços, ascensores, entradas, vestíbulos, escadas, corredores e outras vias de passagem ou espaços de utilização comum ou partilhada.

附件三  
ANEXO III

(第35/2011號行政法規第六條第一款所指者)

(A que se refere o n.º 1 do artigo 6.º do Regulamento Administrativo n.º 35/2011)

**土地工務運輸局**  
**DIRECCÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES (DSSOPT)**  
**轉移確定使用准照擁有權申請表**  
**PEDIDO DE TRANSFERÊNCIA DE TITULARIDADE DA LICENÇA DEFINITIVA DE EXPLORAÇÃO**

土地工務運輸局局長台鑒：

Exm.º Senhor Director da DSSOPT,

**A. 申請人資料 IDENTIFICAÇÃO DO REQUERENTE**

姓名 Nome/商業名稱 Firma: \_\_\_\_\_

地址 Morada/住所或常設代表處 Sede ou representação permanente: \_\_\_\_\_

電話 Telefone: \_\_\_\_\_ 圖文傳真 Fax: \_\_\_\_\_ 電郵 E-mail: \_\_\_\_\_

身份 agindo na qualidade de:  所有權人 Proprietário  承租人 Arrendatário  其他 Outro: \_\_\_\_\_

持有 portador do:  澳門居民身份證 Bilhete de Identidade de Residente de Macau 編號 n.º: \_\_\_\_\_;

護照 Passaporte 編號 n.º: \_\_\_\_\_;

其他身份證明文件 Outro documento de identificação (請指明 especifique) \_\_\_\_\_ 編號 n.º: \_\_\_\_\_;

**B. 申請 PEDIDO**

申請轉移供下列地點使用(屬下列用途)的電力裝置的確定使用准照擁有權：

Requer a transferência de titularidade da licença definitiva de exploração de instalações eléctricas, para (tipo de finalidade):

- |  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> 具爆炸危險的地點<br>Locais sujeitos a risco de explosão   | <input type="checkbox"/> 社會、集體或公共設施<br>Equipamento social, colectivo ou público | <input type="checkbox"/> 工業<br>Indústria               | <input type="checkbox"/> 其他 Outra<br>(如有關功率超過 13.8 千伏安，請列明其用途 especifique, quando a potência seja superior a 13,8 kVA) : _____ |
| <input type="checkbox"/> 綠化休憩區<br>Zonas verdes e de lazer                  | <input type="checkbox"/> 停車場<br>Estacionamento                                  | <input type="checkbox"/> 酒店及同類場所<br>Hotéis e similares |  |
| <input type="checkbox"/> 樓宇的公共服務區<br>Zonas de serviços comuns de edifícios | <input type="checkbox"/> 商業<br>Comércio   | <input type="checkbox"/> 辦公室<br>Escritórios            |  |

裝置地點 Local das instalações: \_\_\_\_\_

確定使用准照編號 Licença definitiva de exploração n.º: \_\_\_\_\_

功率 Potência: \_\_\_\_\_ 千伏安 kVA 電壓值 Tensão: \_\_\_\_\_ 伏特 V

**C. 文件 DOCUMENTOS**

謹附上下列文件 Para o que junta os seguintes documentos:

- 商業登記證明 Certidão de registo comercial;
- 申請人的身份證明文件影印本 Fotocópia do documento de identificação do requerente;
- 對電力裝置所在地點享有使用權的證明文件 Documento comprovativo do direito de utilização do local das instalações eléctricas.

請予批准。

Pede deferimento,

申請人簽名 Assinatura do requerente (1) : \_\_\_\_\_

日期 Data: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
年 ano 月 mês 日 dia

(1) 如申請人為法人或自然人商業企業主，申請表應由具權力約束申請人的人簽署，且該簽名須經公證認定。

Sendo o requerente pessoa colectiva ou empresário comercial, pessoa singular, o pedido deve ser assinado por pessoa com poderes para vincular o requerente, com a assinatura reconhecida notarialmente.

### 填寫指引

#### INSTRUÇÕES DE PREENCHIMENTO:

為填寫關於設有電力裝置的樓宇、樓宇部分或獨立單位的用途的 B 部分（申請），下列用語的含義為：

“**社會、集體或公共設施**”是指供公眾聚集的樓宇、樓宇部分或獨立單位，尤其學校、醫院、老人院、體育與娛樂活動場館、教堂寺廟、會議中心及展覽館或劇場。

“**辦公室**”是指用作開展行政活動、接待公眾或提供服務的樓宇、樓宇部分或獨立單位，尤其公共機構、法院、登記局、公證署、接待處、自由職業者的事務所及非教育方面的研究所。

“**樓宇的公共服務區**”是指不論是否屬分層所有權制度的樓宇的公共部分，尤其天台、升降機、入口、門廳、樓梯、走廊及其他供共同或分配使用的通道或空間。

Para efeitos de preenchimento da parte B. (Pedido) quanto à finalidade do edifício, parte de edifício ou fracção autónoma onde se encontram estabelecidas as instalações eléctricas, consideram-se:

«**Equipamento social, colectivo ou público**», edifícios, partes de edifícios ou fracções autónomas destinados a reunião de público, designadamente escolas, hospitais, lares de idosos, pavilhões destinados a actividades desportivas e de lazer, templos religiosos, centros de convenções e pavilhões de exposições ou de espectáculos.

«**Escritórios**», edifícios, parte de edifícios ou fracções autónomas onde se desenvolvem actividades administrativas, de atendimento ao público ou de serviços, designadamente repartições públicas, tribunais, conservatórias, cartórios notariais, balcões de atendimento, gabinetes de profissionais liberais e espaços de investigação não dedicados ao ensino.

«**Zonas de serviços comuns de edifícios**», partes comuns de edifícios, constituídos ou não em regime de propriedade horizontal, designadamente terraços, ascensores, entradas, vestíbulos, escadas, corredores e outras vias de passagem ou espaços de utilização comum ou partilhada.

附件四

ANEXO IV

( 第35/2011號行政法規第七條第一款所指者 )

(A que se refere o n.º 1 do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 35/2011)

檢查費用..... 澳門幣六百元

Taxa de vistoria ..... 600 patacas

## 附件五

## ANEXO V

(第35/2011號行政法規第九條所指者)

(A que se refere o artigo 9.º do Regulamento Administrativo n.º 35/2011)

土地工務運輸局DIRECCÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES (DSSOPT)

## 電力裝置臨時使用准照式樣

## Modelo da licença provisória de exploração de instalações eléctricas

臨時使用准照編號： /20 LICENÇA PROVISÓRIA DE EXPLORAÇÃO N.º : /20
---

持有人 Titular	姓名/商業名稱： Nome/Firma:  地址/住所/常設代表處： Morada/Sede/Representação permanente:
裝置 Instalações	說明：電力裝置 Descrição: Instalações eléctricas  地點： Localização:  功率（千伏安）： Potência (kVA) :  電壓值： Tensão:  電錶： Contador:  用途： Finalidade:

臨時准照有效期至：

O prazo de validade da licença provisória termina em:

土地工務運輸局局長

O Director dos Serviços,

年 月 日於土地工務運輸局

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos      de      .

附件六  
ANEXO VI

(第35/2011號行政法規第九條所指者)  
(A que se refere o artigo 9.º do Regulamento Administrativo n.º 35/2011)

土地工務運輸局

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES (DSSOPT)**

電力裝置確定使用准照式樣  
Modelo da licença definitiva de exploração de instalações eléctricas

確定使用准照編號： /20 LICENÇA DEFINITIVA DE EXPLORAÇÃO N.º： /20
--

持有人 Titular	姓名/商業名稱： Nome/Firma:  地址/住所/常設代表處： Morada/Sede/Representação permanente:
裝置 Instalações	說明：電力裝置 Descrição: Instalações eléctricas  地點： Localização:  功率（千伏安）： Potência (kVA) :  電壓值： Tensão:  電錶： Contador:  用途： Finalidade:

土地工務運輸局局長  
O Director dos Serviços,

年 月 日於土地工務運輸局  
Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos de de .